

POUR

для, дабы, чтобы, ради...
и другие значения...

1. Глагольные конструкции с предлогом **POUR**

КОНСТРУКЦИЯ : глагол + предлог **POUR** +существительное означает:
действие или предмет, или явление, ради которых оно совершается:

Travailler **pour** sa famille. Работать ради(для, на...) своей семьи.

Pour ton bien je ne pars pas. Ради твоего блага я не уезжаю.

1.2. Действие и его цель:

Lutter **pour** ses droits. Борьба за свои права.

1.3. Je fais cela **pour** toi. Я делаю это ради тебя(для тебя...).

Chaque mère vit **pour** le bonheur de ses enfants et de sa famille. Каждая мать живет для (ради...) счастья своих детей и семьи .

1.3. Действие и причина:

Refuser **pour** de bonnes raisons. Отказать по серьезным причинам.

Se fâcher

pour rien. Злиться из-за пустяков

Travailler **pour** rien. Работать даром.

Временное отношение:

Partir **pour** longtemps. Надолго уехать.

J'ai fixé rendez-vous **pour** lundi. Я назначил свидание на понедельник.

Il part **pour** trois mois. Он уезжает на три месяца.

Действие и его направление:

Je pars **pour** Paris. Я уезжаю в Париж.

Je prends l'avion pour Londres. Я лечу самолетом в Лондон.

Стоимость:

Acheter **pour** trois euros. Купить на три евро.

Vendre **pour** une bonne somme. Продать за хорошую сумму.

КОНСТРУКЦИЯ:

глагол+предлог **POUR**+инфинитив означает -

цель:

объяснить(дать объяснения).

Il parle **pour** expliquer. Он говорит, чтобы

КОНСТРУКЦИЯ: глагол être + предлог **POUR** означает-

Nous sommes **pour** cette décision. Мы за это решение.

Il est **pour** beaucoup dans cette affaire. Он принимает значительное участие в этом деле.

Il n'y est **pour** rien. Он здесь (тут) ни при чем.

КОНСТРУКЦИЯ ИМЕННАЯ выражает:

Предмет и его назначение:

Remède **pour** la fièvre. Средство от лихорадки.

Un livre **pour** la lecture. Книга для чтения.

Ce livre est **pour** vous. Эта книга для вас.

Un amour **pour** la vie. Любовь на всю жизнь.

Временное отношение:

ДРУГИЕ КОНСТРУКЦИИ:

Il est grand **pour** son âge. Он высок для своих лет.

Pour moi, je reste. Что касается меня, я остаюсь.

Mot **pour** mot... дословный...

Pour ainsi dire ... так сказать (если можно так выразиться)...

Pour lors ... тогда (в таком случае)...

Pour l'amour de toi ... из любви к тебе...

Pour ce qui est de ... в том, что касается ...

Pour peu que ... если хоть немного, стоит только...

Pour autant que ... насколько можно...

Je suis pour ... я- за...

Le pour et le contre ... все «за» и « против»...

Je vous remercie !!!